THE WOMAN'S WEEKLY

第貳巻　第十九號

毎週金曜日發行

大正五年五月五日發行

大正四年十一月四日第三種郵便物認可

婦人週報

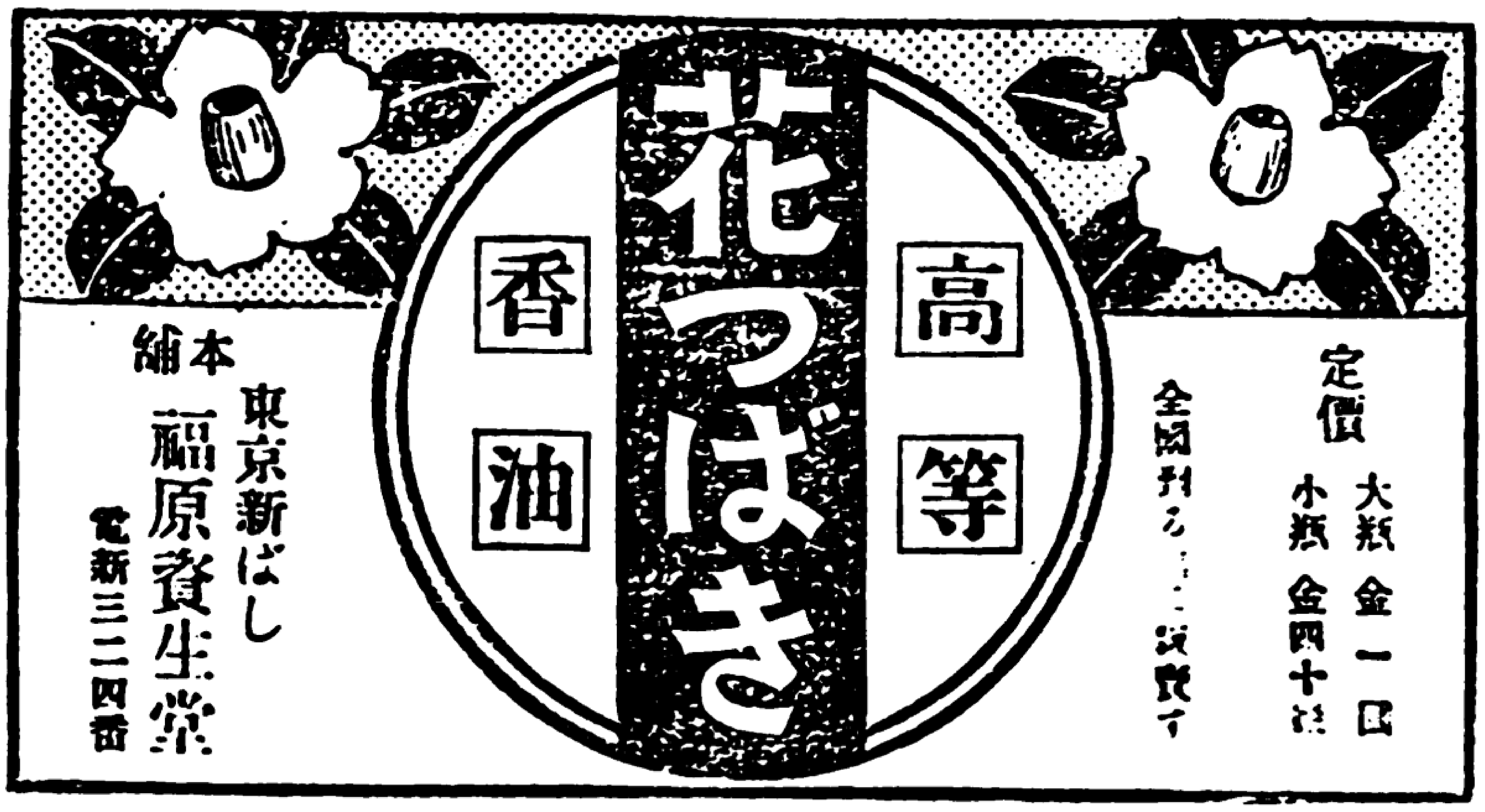
本號目次

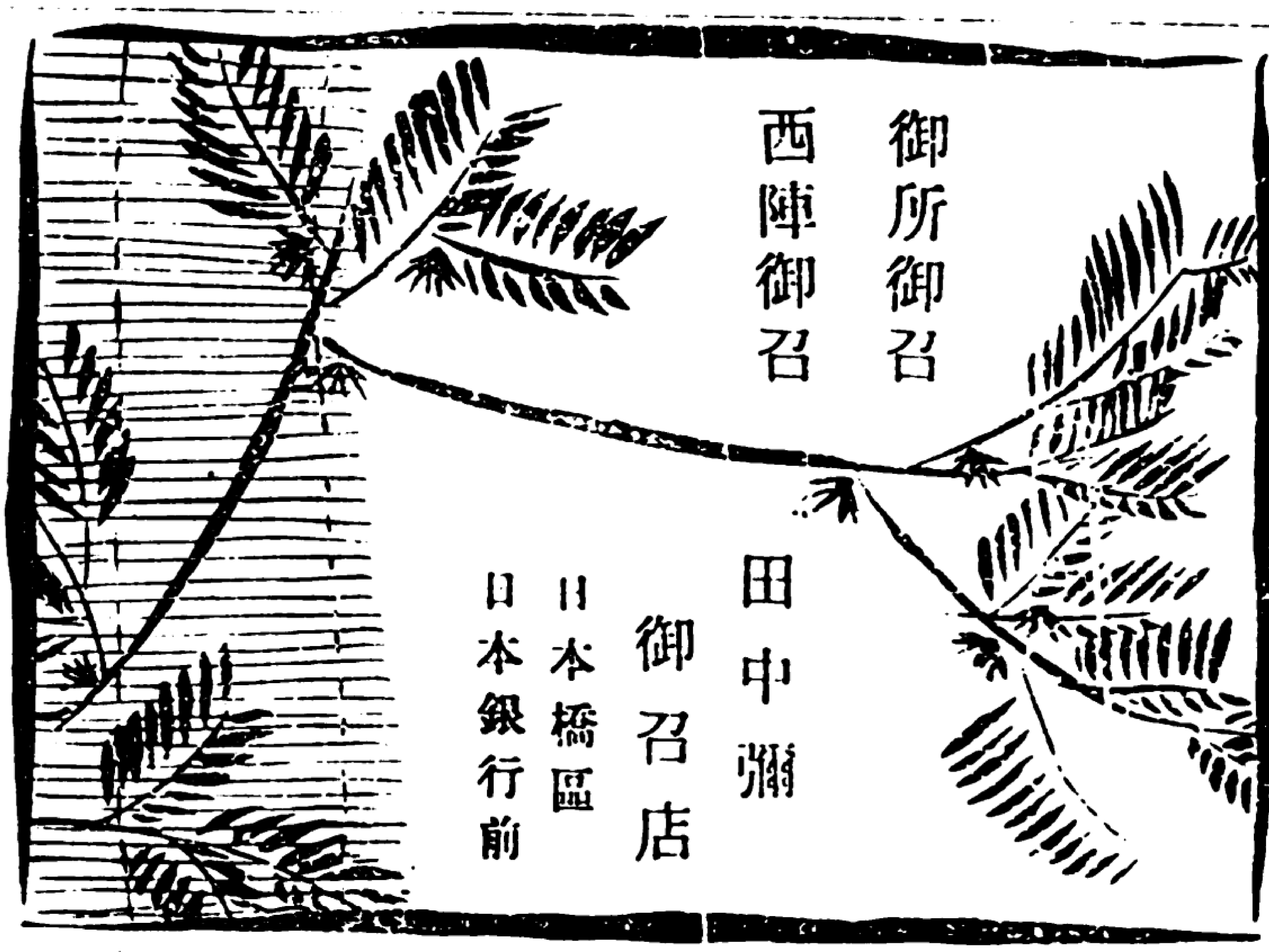
□觀方の一轉化……小橋三四子
□時事週評
□家庭に臨む私の理想……島田三郎
□一人一評―三谷民子
□名士と其母(九)＝高田文相
□骨肉……安中花子
□女なる事を感謝する點
鳩山春子、矢島楫子、廣岡淺子
三谷民子、淺田みか子、大澤さよ子
羽仁もと子、目賀田逸子、三宅龍子
久野久子、竹中繁子、田中芳子
高村智惠子
□滿洲近……白井生
□長人の傳記を縦糸せる淺田みか子女史
□聞ける儘
□玩具の撰び方……倉橋惣三
□ミシンでする日本服の裁縫……櫻井ちか子
□今週の惣菜
□世界史お伽譚―賢人の問答……斬雲
□小説「地下室の窓から」……松本雲舟
□時事……公娼廢止運動費寄附金……編輯室より

婦人週報社

定價一部四錢五厘
郵送料五厘

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA





御婚禮夜會御化粧（出張 來館共）

美顔術御婦人化粧所 理容館主 遠藤波津子

御當日は御化粧より御着服に到る迄懇切に御世話申上ます、

電話新橋一五一九 振替一四一〇八

理容館特撰化粧品

（特製ライラック金七十錢 化粧水金五十錢 ハイジエニック金六十錢 クリーム金四十五錢 理容水（顔用）白粉金五十錢 同煉（襟用）白粉金卅五錢 固形ぬか金十五錢 ガーセ手拭金十二錢 理容ベンチ（衣服垢取）金卅五錢

女子實務講義

新學期開講 此際入會する者には特典を與ふ

見本附規則書には普通科事務科技藝科共すべての内容明らかなり郵送料二錢切手封入申込めば**無代進呈**すべし！

此講義録は多くの女子講義録中最も實際的の講義録です、普通科事務科技藝科の三科に分れて居ますが、いづれもやさしい親切な講義で誰にも解り易く三科共六ケ月で卒業せられます二科三科一時に學修する事もできます學費は一ケ月四十錢で半年前納二圓卄錢事務科の卒業生には就職のお世話もします、學監嘉悦孝子先生初め講師は法學博士和田垣謙三先生など有名な方々です。

大日本女子實務學會

東京市外塚戸町振替東京二三三九二番

入會の好機は今也今！今!!今!!!

今をおいて機會は又來らず思ひ立つたら今直に見本を見、規則書を讀み、躊躇せず入會せられよ今は**入會の好機**也

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

觀方の一轉化

□ 婦人問題といふ聲が、頻りに世人の注意を惹く程に、婦人の生涯は今日迄もなほ溷沌たるものでありました。そして紫式部の父が「この子を男にて持たましかば」と惜しんだやうに、優れた娘を持つた親は、何れも其の男ならざりしを遺憾に思ふ計りでなく、女自身も「男であつたら」と多くは喞つのであります。これに反して男子であつて「女であつたら」と一度でも思つた人がありませうか。

□ モーパッサンは「女の一生」といふ小説を書いて、掌中の玉と育つた良家の令嬢が悲しい生涯に暮れて行く一生を寫して居ります。初めこの令嬢は口先き上手の浮薄な男子に手折られて終に結婚致しましたが、直ちに人の世の醜惡に觸れて、厭ひながらも、一子を擧げてこれを愛育しました。然し放埒な父の血を受けた子は成長と共に、父と同じ暗い生を營び、遂に他國にさすらひ、賤しき婦人との間に子供を設けたにも拘らず、母は私かに其の消息を聞いてこれを探ね出し、初孫を昔わが子を抱いたやうに慈愛を籠めて抱きながらも、また其の生ひ先きを思つて恐れを抱くといふ梗概で、百年の苦樂他人に依る悲慘な婦人の生涯を深刻に思はせます。

□ かくて東西共に女の一生は醉生夢死に終らなければ、悲慘なものに定まつて居りました。只慈愛と母の經驗に醒めた瞬時に、光明と幸福を覺えたでせうが、なに「父は我が子の成功を見て喜び、母は其の子の墮落を見て嘆く」と申すやうに憂ひを多く味ひ、喜びを思ふ事は、誠に淺うございました。そして悲觀的な其の眼は、光明をも遂に曇らして、愈よ其の生涯を暗いものに致しました。

□ 私も嘗ては女の暗い生涯を儚んで、幾度か考へた果ては、何時も「男であつたら」といふ事に歸着しました。然るに其の後男子計りの社會に働らき、好奇の眼を放つて其の赤裸々な社會を傍觀するやうになつて、いつしか私の性に對する悲觀は消えて參りました。それは男子の惡戰苦鬪が何の爲めに堪へられて居るかと云へば、多くはわが妻、わが子女の爲めであります。彼れ等は妻子の幸福なる笑顔を見ん爲めに不名譽をも、敢へて忍んで、一日の辛勞を甞めて歸ります。此處にして婦人を見れば、勇士に衞らるゝ女王の如く、世の中心は婦人に在るかの如く見えました。

□ この大なる特權を與へられた婦人は眞に幸福であると思ひました。然しそは妻として母として娘として、立つ場合で、もし女が人としての立場から見た時は、何の特權もなき哀れむべきものではないかと申さるゝかも知れませんが、公平にわが實力や務め振りを見た時に、それは値無くして物を買はんとするに等しい願ひ

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

であると覺りました。わが頭と手とを以て一歩一歩を啓いて行けば、必ず社會上の地位も特權もわが有に歸するものであることを知ると同時に、進まんとする前に横るさまぐの障碍は、山を穿つ工夫と同じ希望を以て、打啓いて行くことが出來るやうになりました。

□

本誌が特に「女として感謝する點」につき諸の御感想をお尋ねしたのは、決して婦人の現在を淺く諦めて樂觀せよと申すのではありません。私共の現在は感謝する點を特に見付け出さなければならぬ程、不幸なものであるかも知れませぬが、然し一朝見方を變へれば、苦痛も却つて希望の種子となる類が多いので、同じくば婦人の自覺が光明の中に行はれんことを希望するからであります。（三四子）

時事週評

▲愛蘭の暴動　英國は英蘭と蘇蘭と愛蘭の三國から成つてゐるのですが、この三國が統一されたのは今から三百年ばかり前ですが、各人種が違ふので、兎角仲が惡いのです。我邦の本土と九州といつたやうな譯には往きません。愛蘭自治などいふ事が今でも問題になつてゐる位なのです。今回の愛蘭暴動は獨逸の煽動によつたといふのですが事實は解りません。煽動なくとも暴動位仕かねないでせう。暴動の首魁である勞働黨の首領ジエームス・コンノリーが早くも降服した事は英國の幸ひでした。これがために英國の戰爭熱の氣勢を削いだ事尠なくないと思ひます。

▲英軍降る　メソポタミヤのクトエ・エル・アマラで土耳古軍から百四十日間包圍されてゐた英國駐屯軍八千九百七十名は遂に敵軍に降服したさうです。彈丸糧食盡き果てた結果でせうが、英軍の名譽を失墜すること甚だしいといはれませう。近來英國では不祥事が引續いて起るやうです。

▲日本譯の聖書　米國聖書會社が創立されて一百年に相當するので、紐育市の本社及び各國の支店は一齊に一大記念會を催すさうです。わが國でも本月四日に帝國ホテルへ朝野の名士を招待して祝賀の宴を開くさうですが、それに就て日本語の改譯聖書中、新約全書だけが七年の星霜を費して、今年の秋に完成せられるといふのは喜ばしい次第です。吾人の希望を滿すだけのものであつてくれゝば善いと今から望まれます。

▲出超六百七十萬　大藏省の發表した四月下旬の對外貿易は、輸出額二千三百六十七萬五千圓、輸入額千六百九十五萬五千圓、差引出超額六百七十二萬圓ださうです。相變らず輸出の多い事は近來喜ばしい現象です。

二

▲小學生の慘死　本郷區千駄木小學校の回旋塔が腐れかゝつてゐたのを其儘にしてあつた爲に、女生五十嵐定子（十二）が押しつぶされて慘死するに至りました。人の子をあづかつてゐるものは戰々兢々たる想ひがなければなりません。かゝる慘事を惹起すことは、小學當事者の不注意が、かへすぐも殘念です。

▲阪谷男の出發　聯合國經濟會議が巴里で開催されるので、阪谷男がわが國の代表者として本月一日に東京を出發されました。この經濟會議は別に大した結果を生じまいといふ識者の意見ですが、阪谷男が其の役目を耻しめぬ事をくれぐも望まれます。

▲經濟調査會成る　朝野の名士から成る經濟調査會は貿易部、租税部、交通部、金融部、產業部の五部に分れて、各々其の役割が極つたやうです。どういふ好結果をもたらすか見物です。頭の禿げた人達が寄つてたかつて大學の研究科のやうな事をしても、到底まとまりはつきますまい。大隈内閣の大風呂敷も大槪の所で切り上げたら善いでせう。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

家庭に臨む私の理想

平和と進歩を計る爲めに

衆議院議長 島田三郎

□二つの大切な事

家庭に對する私の理想は、家の内を平等にしたい、家族の間に秘密の伏在しないやうにしたいと云ふことである。若し一家の内に秘密があつたならば、人は四六時中安心して休息する時がない、殊に男子は外に出て苦勞をし、家に歸つて又更に氣遣ひをすると云ふやうであつては其勇氣の大半を殺がれて、到底遣り切れるものではない。而して又平等でないと家の内に進歩がない。

□子供との理解を缺く理由

元來人間と云ふものは、經驗と學問との二つで、何うか斯うか社會に立ち得るものである。併ながら學問の方は、子供は却て親よりも、日新月歩の知識を得る機會が多い。然るに若し親たる者に、平等の觀念が無いと、子供の得た其新智識を認めることが出來ないのみか、反てそれを輕蔑する、從つて自分を進歩させることが出來ない。それに反して家庭の内に平等の觀念が成立して居れば、子は親の長所を信じ、親は子の新知識を認め、相互に向上して往くことが出來るのである。

□家内の進歩は愉快の源

私はその觀念の下に、家の内の進歩を冀望すると同時に、それが又非常に愉快のことであると思ふ。少しも平等の觀念が無く、老人が若い者を輕んじ若い者が老人を侮るやうであると、結局若者は若者同士、老人は老人同士と云ふやうに偏つて、而かも斯くの如き習慣は社會にも家庭にも大なる不利益を來たすものであることは、我々が始終其實例に接して居るのである。

□家庭の秘密は不德の因

家庭の秘密が不道德の原因であることは言ふまでもないことである。譬へば一日中の主人の進退が明かでない、主人の境遇が解つて居ないと云ふことであるならば、甚だしい曲事が其間に無いにしても、單にそれだけでも夫婦相和せざる原因となる。又妻の秘密が、絶えず主人の胸中に在つては、是れ程不快なことはなからう、一家の不安心不道德は此れより起ると云つて差支ない。勿論人間には絶對に、秘密が無いと云ふことは期待し難いかも知れない。人間の、眞に偉いと云ふことは、天下に秘密がないと云ふことであらう。

□せめては家内丈にても

けれども夫れは容易に望み難い、さればこそ、人の秘密を保護すると云ふことは、社會も之を許し、法律は宛も家庭を城廓の如くに見做して『他人の侵入を許さず』と云ふ條項をさへ特に設けて置くのである。又道德の上からも『親は子の爲めに隱し、子は親の爲に隱す。』直は

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

諸の中に在り〜と孔子も訓へて置かれた。嘗て大司馬温公は、自分は居常人に勝れたことは一つもないが、只人に語ることの出來ぬ秘密は有つて居ないと言つた。即ち温公の偉大な人格は其處に在るので凡人には望み難い行爲であるが、せめては家族の間だけには、絶對に秘密を存したくない、然るに日本の今日の家庭の多くに缺けて居るのは此點ではないかと思ふのである。

□夫妻は同一思想の下に

私は家庭に臨むに、常に此理想を有つ

四

て居る、従つて主婦の地位にも相當の尊敬を拂つて居る。併ながら私の經驗に據つて見れば、婦人は公の業務を執つては何うしても男子に一歩〻讓る、一々此處に擧げないが、其實例は澤山ある。夫れ故に夫たるものは、少なくとも、その妻君は、自分の理想に同化せしめ得ると云ふ位の強い意思を以て之を助けて往くのも必要であらう。其代り又衣食住のこと衛生のこと、火の用心の如き細々しい家事は、迚も男子には出來ない、餘人は知らず私自身の如き妻の内助がなかつたならば、今日行ひつゝあるやうな劇しい活動は、決して出來ないことを自覺して居る。要するに一軒の家と云ふものは、之を内閣に譬ふれば、主人は總理大臣兼外務大臣、妻は内務大臣であつて、内務大臣の仕事は何處までも總理大臣の下に屬してあるのと同じに、妻の仕事は夫の支配の下に行ひ、男女の長短相補つて家庭は進んで往くべきであつて、夫婦別々の思想を以て、互に自由の行動を取るなど〻云ふことは、現在に於ても、將來に於ても、私は斷じて贊成しない處である。

（一人一評）

三谷民子

▲三谷民子さんは一寸見ると怖いやうな人であるが、案外柔しい方である。人に接すると、言ひ難き愛嬌がこぼれる。然かも作らず飾らざる其の愛嬌はいかにも敬むべきものである。餘程學問の出來る方であるらしいが、其の態度はいかにも謙遜である。

▲民子さんが先生と仰ぐ或る西洋婦人から歴史の書物をお讀みなさいとて、かいて與へられた歴史の書目を民子さんは悉く讀破したさいふ事のである。日本婦人には珍らしく歴史通であることは民子さんの一つの特徴であらう。

▲民子さんは今や矢島老女史の跡をついで、女子學院學監其の實院長の榮位について居られる。矢島さんが永い間蓄積した勢力の根據地によつて、何人にも毫しも不平を起さず、生徒の間にも敬慕の情を保たしむるとは中々六ヶ數い事である。けれども民子さんはさういふ難局に立つて、それを切拔けてゆくだけの勢力を持つてゐられる。民子さんの深い學識と作らず飾らぬ其の品性の力とはかゝる難局に立つことを得しめるのであらう。品性の感化は所謂手腕にまさる事は民子さんに於て見るとが出來る。

▲日本の婦人界も眞に此人はと思はれるのは曉星のやうに尠ない。民子さんの如きは、「此人は」と想はれる其中の一人であらう。民子さんの名は時々婦人雜誌に出る位のもので、まだ社會的に活動してゐられないが、日本の婦人界は次第に民子さんをしてもつと社會的に働かれねばならぬやうに餘儀なくするであらう。民子さんはお年は幾つか知らぬが、まだ春秋に富まれるやうである。何にも自分から努めて社會的活動家になられるには及ぶまいが、必要の場合には女子學院の學窓から出かける用意となさるがよからう。（くも）

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

名士と其の母（九）

文部大臣 法學博士 高田早苗氏

□

母は明治十五年六月四十九歳で亡くなりました。其の翌七月には私が大學を卒業したのでありましたのに、多年辛苦して育てゝくれた其の子の成業をも見せずして死なせました事は、何よりも遺憾に思はれる處であります。兄弟は三人ありましたが、何れも十歳宛年が違つて居りましたが、その上兄は故あつて他家に養子に入りましたので、二男に生れた私は、一人子のやうに愛育されました。

□

家は江戸の舊家で、父で八代目私で九代目續いて居ります。地主などをして居つたので、維新前迄は相當の生活をして居りましたが、維新の變革あり、幕府の滅亡と共に非常の困難に陷りました。何れの家も家道が衰へれば、其の家の主婦が遣り繰りに一番苦心を致しますが、母もその類に洩れず、きのふ迄の召使ひも悉く解雇して、臺所の事をも自分で致すやうになりました。母が米を磨ぐ傍らに在つて、十歳位の私がよく水を汲んでは手傳つた事を覺えて居ります。

□

かやうな間に、私共には何を置いても學藝を仕込んでくれました。物の道理のよく解つた、極めて進歩的な考へを持つて居りましたので、私共に進んだ學問を許してくれました。正直は實に其の特性で、眞直な道を一心不亂に辿り續けたのです。母の實家は舊幕の地方官で、其の父富田命孝と申すは、私の先代高田友清といふ國學者の門人でありました。當時の腐敗した役人社會の殊に地方官と云へば、其の甚だしいものでありましたが、母の父はその中にあつて極めて廉潔の名のあつた人であります。其の人の膝下に充分武士的教育を受けた母は、また私共を教育するのに、慈愛溢るゝ中にも、實に嚴粛でありました。父はどちらかと申せば放任主義で、子供の養育などには一向頓着しませんでしたから、子供心にも母の方がなつかしい中にも寧ろ恐かつたと覺えて居ます。母の家は其の弟が相續して、明治政府に仕へ、後に農商務省の商工局長に進み、男爵を授けられて居ります。

骨肉

安中花子

此の心鬼棲む森に捨てなまし理りを知る
うるさき心。
明らかに悟る夕は寂しかり子等を敎へて
過ぐる我ぞさ。
ねずみの子夜毎物かむ齒の音もうら悲し
さの一つなりけり。
うら若きはたちのをさめ今にして戀の外
なる悲しみに泣く。
骨ぞ肉の土に返るはよろしかりさて我が
魂を誰に寄すべき。

五

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女なる事を感謝する點

本誌のお尋に對する
諸家の飾りなき答へ

□ 鳩山春子

一、女なればこそ、自分の力以上の交際も出來、待遇も受けたること。

一、女なればこそ、自分より優りたる人と人生の大部分を共にし、之れが感化を受けたること。

一、女なればこそ自分より優りたる頭腦の子供を設け、之を思ふ儘に教育し得たること。

一、女なればこそ未亡人となりても、世間より同情を得て、自分の眞價以上に有用の人となり居ること。

其の他考へればまだ〳〵澤山あるべけれど、急ぎにもあり、且つ紙面もなければ、これにて筆止め申候。

□ 矢島揖子

今時の内閣大臣などになる場合の無い事です。やもめをんなの正しき願ひは、いつでも神に聞かれます。感謝感謝。

□ 廣岡淺子

女子なればこそ人生の眞理を公平に判斷して、家庭社會を潔め、一夫一婦の必要を切實に叫ぶことが出來ます。もし男子であつたならば、不公平なる我がまゝ論を唱へて、社會改善を促す事が出來ないでありませう。これ私が女子なる事を感謝する點であります。

□ 女子學院學監 三谷民子

「女なる事を感謝する」と云ふよりも、「男であつたらば」と思つた方が多いやうで御座います。然し今お端書を受けて見れば、成程女なるが故に、父母の娘であり、弟妹の姉であり得るのです。此の娘であり、姉である事は、私の一大幸福となつて居ります故、やはり女なる事を感謝せずには居られますまい。

□ 淺田みか子

私は女に生れてつまらなかつたと平生思つて居りますから、別に感謝する點を考へたことはありません。

□ 時事新報記者 大澤豐子

常に爾う意氣張つて考へて居る譯ではありませぬが、「女なることを感謝する點」など丶改つたお問ひに接すると、女が、女に生れたことを感謝して、悠々自適することも出來ぬやうな人物的制度や習慣に支配されて居る社會の状態を心苦しく思はない譯には參りませぬ。實を申すと私は平素女なることを甚だ感謝せざる醜き反逆者でございます。さりながら又想ふ、偉い人、立派な人、優れた人に遇つた時、それは女の胎内に宿り、女の

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

懐に哺育まれた……女の力の結晶であることを思ふとき、強大無限の母の誇りを思はないものが何處にあらうか、女なることを感謝しないものが世界の何處に在らうかと。そして斯う申すのは決して空論空語ではなく、折にふれて女の心に閃く實際の權威であることに、小橋檪貴女も必ず御同意なさるでせうと思ひます

□ 婦人之友主筆　羽仁もと子

一、人間の社會では、道理よりも感情の方が力強いと思ひます。その力強い感情が特に女性のものだといふことは、何よりも常に自分を勵ましてゐるやうに思ひます。

二、母としての心持を味ひ得ること。これはその次に私の女としての性に對する感謝のある所です。母としての心持といふのは、單に子供に對する愛情といふのとは違ひます。子供の生の上に自分の生の責任のいろ／＼に現はれて來るのを見せられるやうな時に、私は自分のいのちの上に、自分のしたことやしてゐることの結果の現はれて來た時よりも、一層深い恐れや詫りや悲しみや願望やを感じさせられるのです。かうした心持を私は母としての心持と云ひたいのです。

□ 男爵夫人　目賀田逸子

善にも惡にも女は天地を覆す程の力を持つて居ります。この力を善用すれば、女の居る所に平和があり、慰安があり、更らに男子に偉大な事業をさせる力があります。その上人を生み出すのは、女があつて初めて出來る事です。私は實に女は國家の寶であると、常に自分の女であることを感謝して居ります。

□ 雪嶺氏夫人　三宅龍子

男にてあらましかばと思ひし事もなきは、感謝さまでにはよしあらずとも、不平は御座なく候にや。

□ 安井哲子

理想上には女なる事を感謝する點これあり候も、自分今日までの生活に於ては女なるが故に特に得たる幸福も特權も見出し得ず候。

□ 音樂學校助教授　久野久子

女の獨りで起つといふ事には、非常な困難や面倒があるにも拘らず、一方でも女なるが故に過分な待遇を受けて居ることを感謝せずには居られません。昨年自動車の奇禍に遇つた節も、不幸は不幸でしたが、身に餘る御同情を蒙りまして、お禮の言葉もございません。全く回復した今日は、藝術界の爲めに一層自重自愛して、少しでもお役に立ちたいと存じて居ります。

□ 朝日新聞記者　竹中繁子

ナイチンゲールは「女に生れた有り難さに斯ういふ事業が出來る」と云つた人です。

女性の天分を自由に發揮する事の出來る機會に生れ合せた幸福者はいさ知らず今の自分が立つてゐる處と時の中に「女に生れた有り難さに」と云ひ得る人が幾人ありませうかと疑ひます。

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

けれど夫れも皮相の觀で、深く想ひを潜めて見ますと、己が肉と血を頒つた者を思ひ通りに育てられる人は女性である母の外に誰か出來ませう。思へば強い特權を有つたものです。

□ 工學博士夫人 田中芳子

私は子供時代は女なるの故を以て、一にも二にも叱られ候ま〻、新井白石の言こそは眞理と嘆き候ものに御座候へども母と相成候て初めて女と生れ候ことを感謝いたし居候。

また女なればこそ岩をも徹す一心の候ものと感謝いたし居り候。

□ 光太郎氏夫人 高村智惠子

私に戀愛生活（現在の）が始まつてから、始めてさういふ感じを意識しましたこれは一つの覺醒です。其の他にはまだ私には經驗がありません。「女である故に」といふことは、私の魂には係りがありません。女なることを思ふよりは、生活の原動はもつと根源にあつて、女といふことを私は常に忘れてゐます。

滿洲まで

臼井生

「あの島は何處邊ですか」と甲板の掃除をしてゐる若い水夫に訊ねたら、「朝鮮の南西の端です」と簡單明瞭な返答である。

北行する船の右方に散在する大島小島の間から、久し振りの太陽が、お役で出たと云ふ風のぼんやりした姿を現はしてゐる。甲板は却々寒い、浪小さく船は微動だも感じない。空は相變らず灰色である。

船室に歸るとぼやつとする程暖い、袷に單衣の重着で丁度い〻。「此位なら樂なもんですな」と、合客のハルビンへゆくと云ふ三十七八才の某商舘員が、ベツドの中から寝ぼけ聲で云ふ。此人は昨日の正午門司から乘船したのだが、小間物屋を開業しては大變だと云つて一食もせずにゐる。私は一昨日神戸で船の人となつてから、少し鹽氣を含んだ飯や生のよい魚などが甘かつたので、平常よりは餘分にお腹の孝行を勤めたと云つて威張れる事ではない、昨夕例の玄海灘へ差しか〻る迄は、全旅客、老いたるも幼きも婦人も子供も一人だつて食堂へ出ぬものはなかつたらう。但し私の室の商舘員君を除いて。

□

音に聞く玄海灘も大した事はなかつた。一間位の波濤を横に受けるので、船は十度位の傾斜をする事もあつたが、床に横臥してゐると大した搖れを感じない此分なら占めたものと六時の夕食に食堂へ出ると四十餘人の二等船客が半數位に減つてゐる、新婚の夫婦らしいと思はれる妻君の方が食卓についてゐるのに新郎君は喫煙室の方に蒼い顏を浮べてゐる、「奥さんの方が強いんね」と、新郎君の友達らしい男が一寸嘲笑ふ。新婦の君はつ〻ましやかに其健啖振りを發揮してゐる。私は多血性のものは船に強く、脊せた貧血性のものは弱いのだなと思つて、新婦君の肥滿した横顏と、新郎君の蒼白い双頰とを見比べてゐると、自分の頭が變になつて來た。前方に搖れる時は何んでもないが、後方に搖れる時は、夢で高い處から飛び降りた時の樣ないやな氣持になる。

五千百六十噸の「はるびん丸」だから其麼に搖れはせぬ、唯、海洋を通りつ〻あるのだと云ふ恐怖が、船客の元氣を殺ぐのであつた。日が暮れ果てる頃にはもう四方に陸の影はなかつた。食堂の方に蓄音機の黄色い音が響くのを聞きつ〻、私は夢に落ちたのであつた。

□

今朝目醒めると、船の第一夜と同じ人を夢見てゐた私は妙に感傷的な氣分に導かれて行つた。自ら求めて懷しき人々と別れて來た自分の意志が悲しい。大哲ショウペンハウエルの曰へし如く「意志は人間の有する最大なる苦痛である」と思つた。

滿州では之れから櫻花も桃花も梅花も何も彼も一時に咲くのだと合客の滿鐵員が云つてゐたが、東京の櫻はもう一片の花も殘さず散り果てたであらう。明日は三晝夜の航海を終へて、午前に大連へ着く筈である。着連の上は何か週報の讀者に御通信申す事をも見聞し得るであらう。

ボーイが朝飯が告げて來た、婦人週報同人諸姉亦た愛讀者諸姉の健康を祈つて筆を擱く。

（大正五年四月廿三日午前八時、[illegible]ビン丸にて）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

床しき追悼の企て

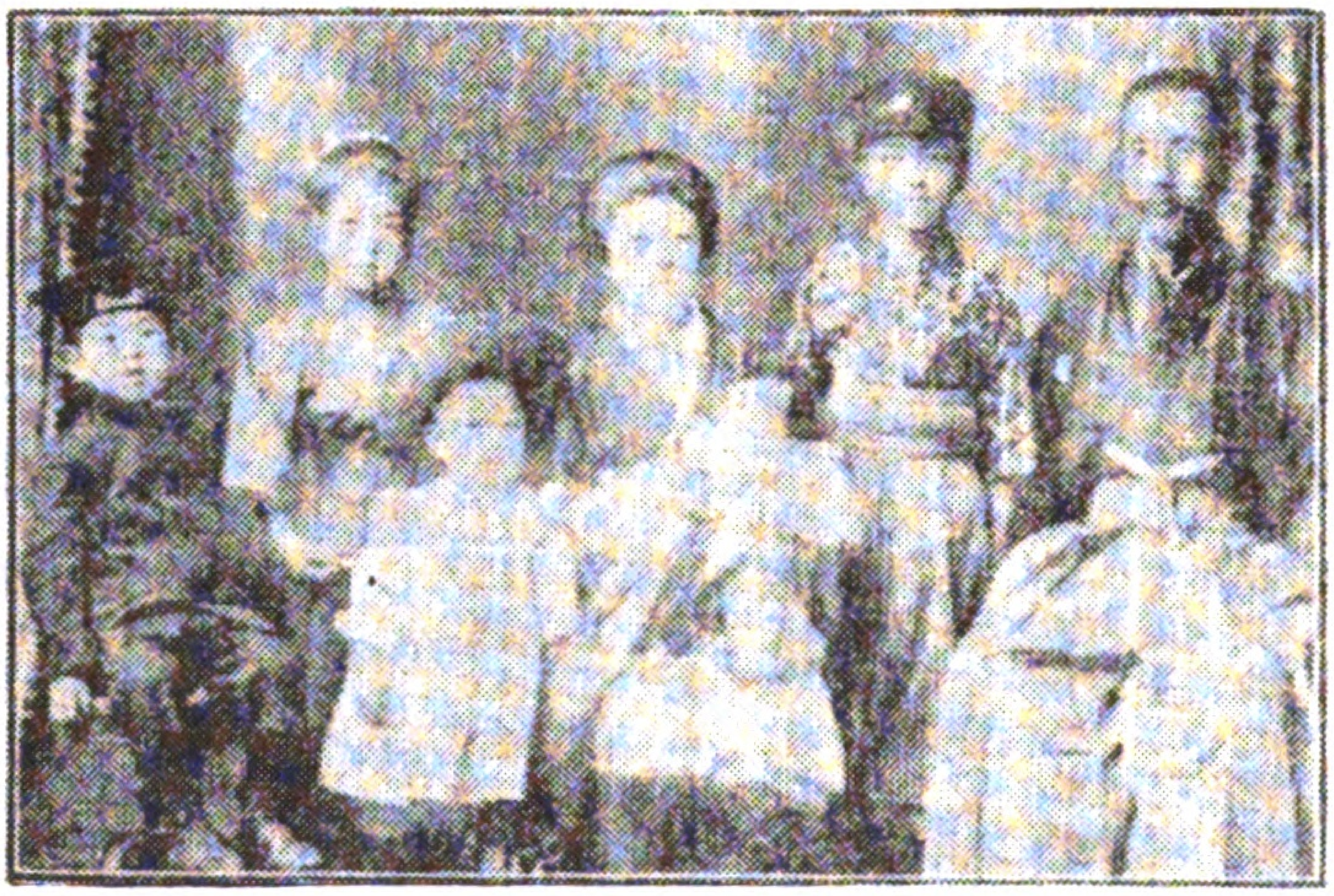
良人の傳記を獨力編纂せる淺田榮次氏夫人みか子女史

□

「父君の世にしまさねば花見にと、子等の云はぬが悲しかりけり」と四年前最愛の人に別れし淺田みか子女史は、六人の遺兒の成育を樂しみつゝも、折にふれ事につけては、慰めかぬる涙を絞つて居られました。丁度去年の躑躅咲く頃、せめては堪へ難き思ひを紛らさうとて、亡き良人の傳記編纂を思ひ立たれ、武藏野の昔忍ばるゝ府下千駄ケ谷穏田なる源氏山の閑靜な自邸に引籠つて、專心筆を走らせて居られました。近く完成の運びに至つたと聞いて、其の邸を音づれますと、亡き君が「何處に行つても家路が急がれる」と云はれて、朝夕親しまれた宏大な構えは、森閑として、夫人か令孃か、淋しげにピヤノを彈じて居られました。

□

應接間に對座した夫人は、初對面の記者に、百年の知己の如く、何ぃ蟠りもなく接せられるのでした。美しき企ての完



明治四十一年の淺田氏の家族

成のお喜びを申しますと、夫人は極めて卒直に「子供等が書物を手にしてお父樣が生れ返つていらしつたやうだ」と申しますから「ほんとに、お父樣は舊より立派になつて生れていらしつたのだ」と申したことでしたと。やをら奥から手にして來られた書物は、實に菊版の、殆ど千頁にちかき大部のものでありました。亡き君の生けるが如き寫眞を卷頭に、菊池大麓男の序、みか子夫人の緒言に續いて、氏の家系履歴より、遺稿として博士論文を初め、神學上の諸論文、教育上の意見より、和歌漢詩、書簡、筆蹟等を遺憾なく集め、博學なる氏の論文中、往々用ひられて居るアッシリヤ語、バビロニヤ語等活字に無き文字は一々寫眞を挿入して居られます。

□

卷末の知人寄稿は幼年時代、京都中學時代、工部大學及印科大學時代、米國留學時代、東京外國語學校關係、青山學院及青山女學院關係、職務關係より見たる故人及專門家としての故人、宗教家より見たる故人、現社會より見たる故人、

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

親戚より見たる故人の十項として凡そ百八十人計りの知名の士からの寄稿を載せて居られます。最後に家庭に於ける故人として結婚當時より葬儀に至る迄をみか子夫人が細やかに書かれて居ります。夫人は女子學院時代から才媛の譽れ高き方でありますが、其の風丰を生けるが如く寫して居る中にも、子等の爲めにとて、故人の取られし家庭教育の方針等を親切に記して居られます。

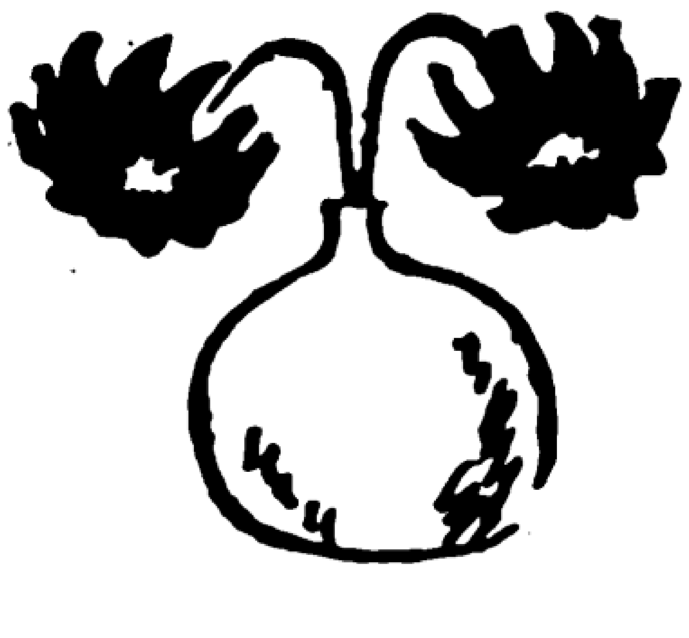
□

千頁の中二百數十頁は英文の傳記、遺稿、寄書等でありますが、これも同じく夫人の手一つに集められたものであります。夫人は熱誠に燃ゆる面を上げて「知名の方々がかく迄に私如きものゝ手紙一本に、直ちに筆執つて下すつたのを見て、熟々正しい道の熱心な願ひは、どんな方をも動かす事が出來るものであると感じました。同時にこの傳記一つを編纂するにも、自分の學力がも少し高かつたらとしみ〴〵思はれましたので、娘には出來る丈けの教育を授けて置いてやりたいと考へて居ります」と。なほ語を續けて「淺田は實に私には理想の人で、私共の結婚生活が幸福であつた丈けに、今は何にも紛らし難ぬる淋しさが湧いて參ります。故人は多趣味の人で、月雪花の折々は共に歌などを讀んでは樂しんで居りました。なほ歌の贈答で互に諫め合つた事も多うございました。かうして故人の傳記を集めて居る中にも、同情ある友人の言葉を聞いては、幾度か涙にくれました」と話はいよ〳〵しんみりと盡くべくもありません。この書は夫人から愛兒方を始め親戚知友に配布されるさうですが、故人を追悼する企てとしては上なく美はしい事と、かゝる夫人を持たれた淺田氏を誠に多幸の人よと思はれるのでした。名殘りを惜しんでお別れする門の邊りに、若葉のかをりがしめやかに薫つて居りました。

聞ける儘

▲富士川游博士は、某席上に於てかう語られました。人の身體はもと〳〵這ふに都合よく出來て居るので、立つて居るには誠に不便である。内臟の諸機關も男女共暫らく立つて居れば、下がるのが普通であるが、殊に女子のは下り易い。▲これを防ぐ爲めには腹帶をして居るがよく、また歩行によつて生理的に下腹部を丈夫にするがよい。—また女子の十四五歳は非常な勢ひで發育する事は人も知る所でありますが、其の速度の餘りに急劇であるが爲めに、無理に引張り延ばされるやうな氣味になるので、此時代に筋肉が痛んだり、頭痛がしたりするのであると語られました。▲近く實業教育を研究して歸朝された某氏は、日本の農家の子弟の通ふ實業學校が、笠を冠り泥足で畑に實地な練習して居る次の瞬間には、袴を着けて教場に凡帳面に着座して居る。教場は神聖な所として勞動服の儘では入れないといふ規則も矛盾でありますが、更らにこの卒業生の就職口を見れば、何れも試驗場の技手とか、役場の監査とかいふ十圓十五圓の小官吏になつて居る。▲かういふ風では實業教育の價値何處にありやと言ひ度い。さればこそ農業が十年前と少しも變りがないのである。かくては日本の前途の爲めにも、誠に憂ふべき極みであると申されました。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA



玩具の撰び方

店頭に其の數の賑へば 益々肝要なる親の注意

女子高等師範學校講師 文學士 倉橋惣三

□玩具の壞れ易きは迷惑

或る人は玩具の教育的價値は、破れ易い處にあるのだと申しますが、初めから態と云ふやうに工夫されて居る組立玩具の如うなのは別として、左樣で無い普通のものならば、堅牢でなければなりません。兒童の玩具は大人の日常使用して居る道具と同樣で、其の道具の製造が粗雜である爲めに、常に破損して居るならば、隨分迷惑を感ずる事が多い樣に、粗雜な玩具は兒童に惡い影響を及ぼす事が往々あるのです。また一方危險の多いといふ點から見ても、破損し易いものは大に避けなければなりません。又、玩具其れ自身危險のもの、有毒のものも同樣です。

□色彩は高尙に

次に標準とすべきは、色彩の美と云ふ事です。多くの色を塗り飾つたと云ふ意味で無く、眞の上品な美しさを持つて居るもので無くてはなりません。兒童の趣味は高尙のものではありませんから、赤とか青とか云ふ色彩の強い、對比の明瞭なものが善い、と云ふ說もありますが而し趣味の發達を高める上には、我々成人のもつて居る最高の美の標準に依つて製造られたものでなければならないと思ひます。

□滑稽玩具の注意

玩具は文字の示して居る如うに玩ぶものであるから、面白、をかしいものがいゝと申しましても、餘りに下品な滑稽玩具は、兒童を下等醜劣なものに導き易い。殊に喫驚箱の如き種類の他人を調弄と云ふ事から無上の興味を引き起す類のものも注意しなければなりません。

□目馴れた物へ興味

玩具に依つて新智識を提供すると云ふ考へから、成る可く珍奇なものを擇ぶ傾向もありますが、玩具は必らずしも珍らしいもので無くてもいゝと思ひます。却つて兒童のよく知つて居る目馴れて居るものゝ方が、兒童は自分の知つて居る事物を表現し得る事であるから、非常に愉快に感ずるのです。同じ動物であつても見た事もない異樣のものよりも、朝夕自分の周りにある犬とか猫とか云ふものゝ方が玩具としての價値が多いのです。

□裝飾的玩具の無價値

玩具の中には、唯眺めて樂しむ・即ち裝飾的玩具と云ふものがあります。然し玩具の特別の性質―目的は持つて遊ぶものでなくてはなりません。兒童は世界を觀るのに、何時も傍觀者の地位に居て、凡ての事物に對して居りますが、その事物が一度玩具となつて自分に與へられた時には、實際の使用者として、これを取り扱はれるに依つて知識を得やうとするのです。然るに近來玩具を、大人趣味に取り扱ふものが多くなつて參りました爲め、實際の目的を離れた、陳列趣味のものとして、この方面の工夫は隨分凝らされ、高價のものも澤山にありますが之れは兒童に取つては、寧ろ氣の毒であ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ります。

□毬のやうな玩具

兒童の年齢に依つて、玩具を撰定しなければならないと云ふ事は、今更ら申す迄もありませんが、廣く一般的のものを撰定すると云ふ事は必要の事です。即ち如何なる種類の兒童にも、如何なる年齢期にも廣く使用せらるゝもの、多面的のものがよろしいのです。例へば毬の如き生れてから殆ど兒童期全體に適じて喜ばれます。尤もその使用の方法は異なつて居りませうが、時間の上に於て價値の多いものと云ふ事が出來ます。

□自然物の應用

玩具は必らずしも、出來上つた玩具、玩具店の玩具のみが玩具では無いのです兒童が之に依つて何かを構成する事の出來る、玩具の材料を提供して、構成力、工夫力を養成する事は又大に望ましい事であります。玩具の不便な田舍に育てられる兒童は、自分で木を切り、竹を削つて、種々な工夫を廻らして面白い玩具を造つて居ります。恁云ふやうに都會兒童にも、材料を與へて自分で玩具を造るやうに一般がなる事を望んで居ります。唯に人から與へられた材料に依つて構成するばかりで無く、笹、どんぐり等の自然物を用材として工夫構成するなうな教育をしたいものです。これは同時に知らず識らずの間に、自然に對する特種の趣味と興味とを味ふ等、各種の利益を收める事が出來るのであります。

ミシンでする

日本服の裁縫

近年次第に研究を積む

□日本服をミシンで縫へたらよからうとは、諸所の奧樣方から伺ふ處であります。

これにつき麹町區有樂町一の五シンガー裁縫院に其の主任教師矢野元子女史を尋ねて御意見を伺ひますと、「日本にミシンを普及するに就ては、此の點に特に改良を要するとの事で、本院に於ても種々研究を積みました結果、今日では申分なく日本服の裁縫が出來るやうになりました。從來ミシンで縫つたものゝ缺點は、布の傷むといふことでありましたが、これは針の研究が足りなかつたので、細い針を用ふればよいのです。

□「機械は使ひ馴れる迄は、とかく臆劫な

十二

◉洗粉の用ひ方

ドンな汚垢も殘りなし
肌理細かに色艶美くし

肌を洗ひ清めることは、獨り汚垢を落せば可いといふものではなく、汚垢を落しますのは、たゞ清く美しくするといふのみではなく皮膚を健全に、健康なる自然美を發揮する爲めでありますから、肌を洗ひます洗料は、汚垢さへ落ちればよいのではなく、汚垢を落すとゝもに、美しい地肌、健全の皮膚にせねばなりません。

汚垢は皮膚の機能を妨げ、皮膚を不健全にします、併し之を洗ひ落すからといつて、皮膚の角質を腐蝕して、肝腎の皮膚營養を損傷して了ひましたのでは、汚垢から受くる害よりも以上に皮膚を不健全にし、醜いものにして了ひます、クラブ洗粉は汚垢を落す力が強く、いかな汚垢も殘りなく落ちますが、之が爲めに皮膚の角質を傷めることはなく、害の生ずる汚垢を去つて、機能を活潑にし、色艶の美しくなる、肌理の細かになるべき作

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

もので、皆様が一二回ミシンで裁縫しては、もう面倒だからと云つて止めて終はれますが、少し馴れると、手縫ひで日に一枚出來るものなら、三枚は縫へるやうになります。且つこの同じミシンでシャツや子供服も出來れば、また刺繍も出來ますから、もし諸所の奥様方が、これを御使ひになるやうになれば、隨分時間の經濟でもあり、便宜でもあらうと思はれます。日本の主婦が大部分の力を削がれて居る裁縫が簡易に出來たら、どんなに大きな經濟になるか解りません。と。同院の教室を參觀すると百人に近い夫人令孃方は、各々ミシンに倚り、專心裁縫や刺繍を縫つて居られましたが、見る〱美しい花鳥が縫ひ出されて行くのに、縫ふ人も自然に興味をそゝられて我れを忘れ熱心になつて居られるのでした。三ケ月宛で一と通りは卒業するのださうです

なほミシンは六七十圓から百內外が相場で、月賦ならば初め十圓納め後は月々四圓位宛納めればよろしいさうです。ミシン購入者には無料で出張教授することの事です。なほ芝區車町六十八番地芝ミンガー裁縫院にて、同院の分院では、夫人令孃方の出入りの便宜を計つて、上品な教授所を設けて居るさうです。

今週の惣菜

櫻井ちか子

▽**豚のカツレツ**　豚肉を厚さ三分位の普通の大きさの切身に切り、一旦茹で、湯を切り、鹽をして置いて饂飩粉をまぶし、玉子の黄身の中に一寸浸けます。其の上にパン粉を付け、よく手で押し付け暫く置くと硬くなります。別に鍋にバタかラアドを溶して其の中に入れて揚げるのです。附合せにはサラドが最もよろしい。魚で作る時にも同じ方法でよろしい。

▽**海老のコロツケ**　初め伊勢海老又は芝海老の皮を剝き、生のまゝ細かにたゝき、鹽と胡椒で味を付け、これに刻んだ三葉かパセリを混ぜて饂飩粉少しとバタを入れて練り交ぜ、適當の大きさに手で丸めます。これを箸で交ぜた雞卵の黄味の中へ一寸浸しバタか胡麻油で兩面が黄色になるまで揚げればよろしい。別に隱元を煮て付合せと致します。

△**簡易オムレツ**　日本葱を刻み、バタで炊り、鹽と胡椒で味を付けて卵を入れて一寸攪きまぜ半熟になりかけた時庖刀で四方を攪き寄せ、一旦裏返して表裏を焼きましたならば、二つに折つてソースをかけて出します。葱一本に卵一個の割合でよろしい。

△**馬鈴薯と葱の油炊り**　茹でた馬鈴薯の少しさめた處を賽目に切り、玉葱は細かに刻み、バタ又は胡麻油の中で葱を炊り、これに芋を入れて狐色になる迄炊つて、熱い中にソースをかけて食すのです。

▽**平目の山椒味噌焼き**　平目を薄く切り、田樂串にさして白焼にし、別に胡椒を摺り、味噌を入れて更に摺りましたらば、鍋に取つて、砂糖と味淋或は水を入れて田樂味噌位の度合ひに溶し、白焼した前記の平目の兩面に塗つて一寸焼いて出します。

用を備へて居ますから、洗料としてクラブ洗粉を用ひますことは、衛生に適ひ、美容化粧の理法に合した方法でありますと、一般社會の淑女も紳士も、專ら御愛用になられて居ります。

併し物には用ひ方があります、用ひ方によりましては、其の效用の上に少からぬ損益があります、クラブ洗粉も先づ掌にクラブ洗粉を取り、それと同じ位の分量の水を滴し、よく溶き煉りましてから、それを襟から顏へ塗り、兩掌でよく〱摩擦するやうにして洗ひますと、手觸りが滑かになつて來て、ほてりが出るやうになります、そこで微温湯で洗ひ流しますと、肌理が細かく、柔軟で潤澤のある色艶の美しい肌になりますから、少量の洗粉で十分に事が足りるのであります、これといひますのもクラブ洗粉は牛乳よりも卵子よりも皮膚の滋養になり、石鹸よりも安全で美しくなれる理想の洗料であるからであります、生れ變つたやうに垢拔のして美しくなる美身料として、クラブ洗粉は賞用せられますのも、全く此の如き效果が顯著であるからの事であります。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

世界史お伽噺

賢人の問答

斬雲

今日は、前日お話した希臘の七賢人の中、セーリスに就て別のお話をします。

七賢人の中でも、此のセーリスは、第一の賢いひとでしたが、何う云ふ譯か一生、獨り身で、夫人も迎へません、家の中が大變寂しいのです。で、七賢人の一人―彼のアゼンスのソロンが、四方の國々を遊び廻つた折、ミレトスと云ふ處に來てセーリスを訪ね、幾度となく其の家に參りましたが、一日ソロンはセーリスに向ひ「貴下は何故獨り身で居るのです、妻や子が無くては家庭も淋しいでせう」と問ひました。

セーリスは之には答へず、別の事を話して其日は別れましたが、其後四五日經つてソロンは又セリースを訪ねました、其時セーリスは一人の男をソロンに引合せて「此の方は私の知合で、今度貴下の郷里アゼンスから參つたのです」と告げました。

ソロンは、アゼンスの我家を出てから已に五六年餘りにもなり、其頃は郵便も汽車もない世の中とて、久しく自分の妻や子の消息も聞きませんから、頻りと郷里の事を思ひ出して其男に向ひ種々とアゼンスの事を問ひます。然るに其男は此人こそは自分の國の第一の賢人ソロンであるとも知らぬ樣子で『然れば、近頃アゼンスでは別段變つた事もありませんが唯だ彼の第一の賢者として知らるゝソロンと云ふ人の息子さんが、突然病氣に罹つて亡くなりました、手前も其の葬式を見ましたが、大變立派なものでした。併し父親のソロンと云ふ人は外國へ行つたきり何處に居るか行先きも知れぬと云ふので、夫人がお困りの樣子です」と答へました。

十四

ソロンは之を聞いて吃驚りし思はず聲を立てゝ泣き出しました、其時セリースは申しますには「ソロンさん、嘆く事はありません、今の話は私が假りに譬喩を出したので全く作り事です。貴下は先日私に、何故獨り身で居るかとのお尋ねであつたから、私は、妻や子があれば、樂みもある代りに餘計に悲しい事もあると云ふ事をお答へする爲めに、計略を用ゐたのです」と。

ソロンは之を聞いて安心し、成る程セーリスは自分よりも餘程賢いと感服したそうです。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

小説

地下室の窓から（トルストイ作）

（其一）

松本雲舟

一

或る町にマーチン・アフデーチといふ靴屋が住んでゐた。その住んでゐる地下室には窓が一つしかなかつた。この窓は街道に向つてゐるので、そこから通行人がちら／＼見えた。しかもその見えるのは足だけであつたが、マーチンには靴だけ見ればこれは誰だか直ぐに解つた。彼は永い間此處に住んでゐるので、知人が澤山にあつた。近所の人の靴で、二度ではなくとも、尠なくとも一度は彼の手にかゝらぬものはなかつた。靴底をつけかへたり、横革をつけたり、切れたところを縫ひ直したり、新らしい飾革をつけたりした。それから又窓を通して自分の手で造つた靴も度々見た。彼が造つた靴は持が善いし、材料が善いし、價は安し、言ふことに信用がおけるので、お得意が澤山にあつた。いつ幾日には出來ますと言へば、必らず其時には仕事が出來てゐるし、又出來ぬ時には、失望させぬやうに前以てさう言ふておくのであつた。誰でもマーチンを知つてゐた。誰れも其のお得意を奪はうとするものはなかつた。彼は常に純直な人であつた。段々年を老るので、一層自分の靈魂のことを考へ、次第に神に近づくやうになつた。

そのお内儀さんは彼がまだ年期中に、三人の小さな子供を殘して死んでしまつた。大きい方の二人の子供もその内に死んでしまつたので、末子が一人になつた。初めマーチンは其の小さな末子を田舍にゐる妹の許へ預けやうかと思つたが、「カピトシカの奴も違つた家で育つはいやだらうから、おれの手許へおくことにしやう」と考へて心を變へた。やがてマーチンは年期が終へたので、小さい伜をつれて家を持つた。けれど神さまはマーチンに子供を持つ幸福を與へられぬのであつた。小さい伜も段々生長して、父親の手助けをして、幾らか樂になりかけた時に、病氣になつて床に着いたが、一週間熱を煩つて死んでしまつた。

マーチンは小伜の葬式をして、鬱ぎ込んでしまつた。實際慰むるところがないので、神に對して呟くやうになつた。心が空虚になつて、一度ならず死なして下さいと祈つた。唯一人の可愛い伜の代りに、なぜこの老人を殺して下さらなかつたかと神さまに小言を言つた。遂に教會へ行くのも全く止めてしまつた。

二

或る日のこと年老つた百姓の順禮がマーチンを尋ねて來た。もう順禮に出てから八年にもなる人だ。マーチンは順禮に一部始終を話して、その大なる悲しみを訴へた。

「私はもう神信心もいやになりましたわい」とマーチンは言つた。「唯もう死にたいです。そればかりが神さまへ私のお願です。私は寂しい望みのない人間ですからな」

「そんな事を言ふものぢやありませんマーチンさん」と年老つた順禮が答へた。「私共は神さまのなさる事を彼是言ふて

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

はなりませんぢや。私共も自分の悟性に頼らないで、神の智慧に頼らねばなりませんぢや。神さまは息子さんが死んで、お前さんが生きてゐる方が善いと思召したのぢやらう。必つと其の方が善いのに相違ない。お前さんが失望するといふのは、あまり自分勝手に生きやうとなさるからぢや」

「それなら、ざういふやうに生きたら善いですか」とマーチンが問ねた。

「唯神のために」と老人が答へた。「お前さんに生命を與へなすつたのは神さまぢやらう。だから神さまのために生きなされ。お前さんが神さまのために生きるやうになれば、悲しい事はなくなります。試錬も樂に負へるやうになります」

マーチンは暫らく默つてゐたが、やがて口を開いて。

「それならざうしたら神さまのために生きられますか」と問ねた。

「基督はその方法を私共に示して下されます」と老人は答へた。「お前さんは文字が讀めますか。それなら新約聖書を買つて、勉强なさい。ざうしたら神のために生きることが出來るか、聖書から學ぶことが出來ます。その中には何んでも示してありますので」

老人の言葉はマーチンの心の中に沈んで行つた。その日の中に表へ出かけて、新約聖書の大形のを買つて來て、早速讀み始めた。

初めマーチンは祭日にだけ聖書を讀まうと思つたが、一度讀んで見ると、心に慰めを見出したので、聖書を讀まずには一日も過すことが出來なくなつた。二度目に讀んだ時には、燈油が盡きるまで書物を離すとの出來ぬほど熱心になつた。かやうにして毎晚聖書を讀むやうになつた。讀めば讀むほど、神さまが自分に要求される所や、ざうしたら神さまのために生きることが出來るか、その方法が判然するやうになつた。その心は次第に輕くなつた。先達までは、床に就いて睡らうとすると、死んだ小さい忰のことを想ふて呻いたり嘆息をしたりしたものだが、今では唯、「榮光神にあれ、あゝ主よ、榮光神にあれ。爾の御意はなさるべし」と言ふやうになつた。

この時からマーチンの生活は全然變つた。今までは祭日には遊びに出かけて、酒屋で茶を飲むのが慣ひであつた。時には一杯の火酒を飲むのを辭さなかつた。遊び友達もあつた。酔拂ひとまではならずとも、酒屋から元氣づいて出て來し、さういふ友達とたわいもない事を喋舌つたり議論したりすることが度々あつた。然るに今やマーチンはすつかりさういふ事に背中を向けてしまつた。その生活は靜かで樂しかつた。朝早く仕事に坐つて、お定りの時間の間は働いた。それから棚からラムプを取つて、それを燈して、讀み始めた。讀めば讀むほど、能く解つて來る。心も明かに幸福になつてゆくのであつた。

子供の智慧

□洋傘の謎

初枝さん（七ツ）は伯父様に洋傘を買つて頂くお約束をしました。その翌日初枝さんはお母様と伯父様のお宅へ行きましたいの、伯父様に他のお話ばかりして洋傘の話を忘れて居ました。初枝さんはお母様と伯父様との話の途切れるのを待兼ねて『伯父様、私の洋傘の先は隨分破つてしまつてよ。』

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

時事

●**皇后陛下初の御撮影**　天皇陛下の昨春御撮影遊ばされし當時、皇后陛下に於かせられても御撮影の御都合なりし所、恰も御懷妊中なりし爲め、御見合せとなりしが、愈よ來る五月十五日前後を以て御撮影のことに御治定相成りたり。御着用の大禮服は御紋章入白の緞子にて全部冬の御裝飾とし、御冠の寶冠はプラチナに高價の寶玉を鏤め極めて精巧なる御品なりと承る。愈御撮影濟みの上は東宮兩皇子各宮方を初め、各國帝室へも御贈進、大勳位親勅任官、各國大公使館並に東京奈良女子高等師範學校、學習院女子部外文部省を經て出願中の各女學校等へも御下賜相成る筈。

●**東宮御誕辰**　去る廿九日は東宮裕仁親王殿下の第十五回御誕辰に當らせらるゝより宮中に於ては天覽能の御催ありたり。

●**澄宮殿下の御初節句**　今年初御節句に在ますので、宮中の御節句は今に舊暦をお用ひ遊ばさるゝ故、澄宮殿下初御節句は六月五日に當らせらる。當日は吉例に依り殿下の御座所に飾らせらるべき五月人形は、十軒店の永德齋に御用命相成りたり。

●**日本美術協會行啓**　皇后陛下は去る廿七日上野公園に開會中の日本美術協會に行啓あらせられたり。尚ほ御前製作の榮を得たる人々の中に淺井はな子、板谷まる子の兩婦人あり。

●**日本赤十字社總會**　皇后陛下の行啓を仰ぎ、來る六日日比谷公園に於て、總會を開く筈。

●**朝鮮に新離宮御造營**　石原宮内次官は廿七日朝鮮に急行せり。仄かに聞く所によれば宮中にては豫てより朝鮮に新離宮御造營の御内意ありしが、此程に至り略選定の運びに至りし爲、石原次官實地檢分の爲急行せりといふ。

●**爆彈事件の豫審**　大隈首相狙擊の爆彈事件の豫審終結去る廿六日其調査書發表せらる。第一回の公判は五月廿二日。

●**移民案修正**　米國上院移民委員會は其内協議に於て日本の抗議を滿足せしむべき修正案を提出する事に決定し近く正式に委員會を開き確定すべしと。

●**米墨代表者會商**　墨國は極力米國の撤兵を迫り、米國側は左の諸項につき、廿九日互の代表者の商議を遂げたり。

（第一）米國は墨國憲政軍がヴイラ追討に關し米國と協力せん事を要求す（第二）墨國は米軍線をカサス、グラデス以南迄延長する事を承認する事（第三）北チワワ州の警察權を米軍に移す事（第四）米軍の糧食供給に關しては兩軍共同すべき事（第五）米出征軍をして墨國鐵道を自由に使用せしむる事

なほ又復ヴイラ死去の旨墨國に打電し來れる由、これにて三度目なり。

●**黄興氏の來朝**　支那革命黨領袖黄興氏は夫人子息を同伴し春洋丸にて來朝の途にあり。九日横濱着の豫定。

●**乳人の子の玩具拜領**　澄宮殿下御乳人なる鈴木みち子長男正太郎（二つ）は去る廿六日祖母鈴木はる女に伴はれて青山御所に參上し、久々で母親に面會、陛下には正太郎だけお召しになり數々の玩具を賜はる。はる女もみち子も有難さ思召しに感泣せり。

●**サンマース女史の來朝**　昨年十二月結婚の爲歸英せるサンマース女史は夫ブース氏の故郷にて結婚式を擧げ日本丸にて去る廿六日歸來せり。

●**露國大使の歸國**　去る三十日露國大使マレウイッチ氏は令孃を伴ひて歸國。

●**婦人問題研究會**　第四回例會を麹町區八重洲町中央亭に開き、富士川游博士が女子の身体につき、前回の續きを講演せられたり。

●**七名の新女醫**　去月十七日より二十二日まで東京及熊本京都に於て擧行の醫術開業後期實地試驗に及第した者の内、女醫にて其榮譽を得たるもの左の如し。

鈴木きやう（靜岡）△川並文子（岐阜）△廣瀨シゲ（福島）△奥山益子（東京）△星合ゆきゑ（德島）以上東京にて應試△松浦タネ（奈良）△長岡エツ（大阪）以上京都にて應試

●**府の産婆試驗**　東京府の産婆試驗は學術試驗を了り目下實地試驗を施行中なるが、本年學說試驗を受けし數は八百十名、其中之を通過せしは約三分一弱又實地試驗受驗人員は二百四十六名なり。

●**染料の大暴落**　一時十倍二十倍の騰貴を示したる染料も、四月に入りて忽ち下落し、五割十割二十割方暴落せり。これは暴騰につれ、内地からも續々製品市場に現はれたのみならず、此の二三ヶ月の間に支那から百七十萬圓の輸入あり、甚だしきは朝鮮からも逆輸入の有樣となり且つ一時買占めたる商人が資本の關係上持ちきれなくなりて投げ出したるため、市場に俄かに品を増したるによると。

●**製藥原料不足**　内務省にては曩に内地製藥事業奬勵の目的を以て藥業調査の結果内地に新規に製造企業を奬勵すべき重要藥品二十七種、及内地に於ける既成製藥事業中其發達若くは改良を圖るべき種類十九種、及製藥種類中原料の内地に於て需め得べき二十九種を擧げたるが、尚調査の結果内地に於て、原料を需むるに其供給の甚だ不十分と認めしもの左の十三種を發表せり。

△拘櫞酸△酒石酸及其鹽類△蒼鉛製品△ブローム鹽類△ヂキタリス製品△苛性加里△クロール酸カリウム△重炭酸ナトリウム△拘櫞油△亞麻仁油△阿片鹽基鹽類及其誘導體鹽類△乳糖△ワセリン。

●**靖國神社臨時大祭**　靖國神社にては廿九日臨時祭を行ひ、三十日より例年の如く大祭を行へり。

十七

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女學校だより

△東京裁縫女學校　開校三十五周年記念祝賀會を去月卅日鎌倉なる渡邊滋氏別邸に催したり。

△大妻技藝傳習所　去る廿八、九、卅の三日間技藝製作展覽會を開きたり。當日山階宮妃殿下には女王王子方を伴はせられ、御微行にて成らせられたり。

個人消息

▲前田春子（子爵母堂）去月廿八日來腦溢血の爲人事不省に陷り三十日拂曉終に逝去せり享年六十二。

▲山脇房子　閑院宮妃殿下の御伴して臺灣愛國婦人會總會に臨みたる同女史は卅日無事歸京せらる。

▲德富久子（蘇峯氏母堂）過る廿六日青山の自邸に於て親戚知己百餘名を招て米の賀莚を開きたり。

▲高月千代子（實業家高月一郎氏夫人）佛領印度支那の安南より良人に伴はれて歸朝、目下京阪地方旅行中。

▲櫻井ちか子　良人の病氣宜しからず、日夜看護に心勞せらる。

▲奧茂子（元帥奧保鞏伯夫人）は一日腦溢血の爲め永眠せらる。

▲前田漾子（前田利爲侯夫人）は在佛國の夫君本年末歸朝につき出迎へ旁英米各國巡遊の爲來る十六日橫濱出帆の天洋丸にて米國經由渡英の途に上らるゝ由。

過去帖

▲東京府參事會員細野猪太郎氏卅日急性肋膜炎にて、▲貴族院議員兒玉淳一郎氏は卅日黄疸病に癌種を併發して。

公娼廢止の應援

本社宛寄附の分（一口金五錢）

愛讀者諸氏が、公娼廢止につき續々熱心なる御應援を下さいますことは、喜びに堪へません。▲青森の村井文子樣から『貴誌十六號の社說「公娼廢止と本誌」中「たとへ私娼の害毒に溺れて、國民が滅亡しやうとも それは身から出た銹で彼れらが自ら撰んだ悲運であります。之れを救ふには公娼のやうな皮相な社會制度でなく、もつと人間の性に觸れて廓清せしむるに足る根治方法がありません」と云ふ事に對して實に同感に堪へません。お說の通り我が國諸種の婦人會が私心を去り、偏見を遠けて、この目的の一刻も早く達せられんやう運動せられんことを切に希ひます。餘り少額にはは候へども眞心より御贊成申し十口だけ御手數相煩はし候』▲無名女樣から『一口金五錢として募金の御催し承り、誠に嬉しく存じました。私共の樣な貧しい者が、日々のお小遣ひの中から、一家の經濟に何の障りも起らぬ程度の物を差上げて、それが社會風敎を指導する大切なる運動費の一部に加へて頂く事が出來ると思ひますれば、正義の側に立つといふ自重は私にとりて非常な感謝でございます。』と三十錢に添へて送られました。▲日々幾通となき眞心籠めたる御贊助のお手紙を拜見する事は、限りなき樂しい事務でございます。

櫻井ちか　廣岡夏（三十口）　廣岡郁（五十口）
市川房江（十口）　安東こと　阪部よれ
下平登美尾　田浦房（二口）　北村あい
星野百合　村井文（十口）　原小篠
岡部綾　石井文　米谷香代
土屋孝　松浦みれ　塘せつ
麻生ゑい　無名女（六口）　松本松野（四口）
高村光太郎（十口）　高村智恵（十口）　渡邊まゆ（二十口）
武井てい（三口追加）　澁谷春枝（五口）　以下次號

小計百七十八口
累計二百九十七口

（前號田中芳子樣の十二口とありしは廿二口の誤りにつき訂正いたします）

編輯室より

▲「女なる事を感謝する點」に就き、御感想を伺つた諸家は何れも御多忙の御方々にも拘らず、打ち揃つて早急に御回答下さいました事は、誠に有難くぞんじます。▲滿州迄の筆者臼井龜雄氏は本誌の創刊以來熱心に執筆して下さいましたが、今回滿州日々新聞に赴かるゝ事になり、兼ねての志望通り海外に發展されました。今後は同地に於ける婦人界の事情を常に通信して下さる筈です。▲新綠の木の間に、勇ましく鯉幟りが游泳して居ます、もう初夏の氣分が充分漲りました。

人事相談所

□本所は婦人週報社の附屬事業として、世の煩悶に惱める男女に同情し、精神上、生活上、其他有らゆる相談に應じ、最も善き解決を與へます。

□本所は絕對秘密の下に、結婚調査、人物調査、財產調査、男女學生品行調査、裁判上の證據調査等の御依賴に應じ、親切と誠實を以て其の任に當ります。但しこれには依賴者が至當と想はれる程の低廉な調査料を申受けます。

□本所に御相談なされたい方は、書面にて申越されるか、若しくは直接面會に來て下さい。面會時間は日曜を除くの外午後零時より、午後四時迄です。

東京牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地
婦人週報社内（電話番町四五六六番）
人事相談所

婦人週報（每週金曜發行）

定價表
△壹部金五錢（但し郵送料五厘を含む）
△一ヶ月（四部又は五部）金貳拾錢
△三ヶ月（十三部）金六拾錢
△半年（廿六部）金壹圓拾錢
△一年金貳圓廿錢

廣告料
△特等（表紙の二、四）金參拾圓
△壹等（表紙の三、白紙前付）金廿五圓
△貳等（色紙の表側）金廿貳圓
△參等（色紙の内側）金貳拾圓

注意
▲御註文は一切前金の事▲郵券代用は必ず一割增の事▲送金の爲替名宛は東京市牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地婦人週報社▲振替口座は東京三一六六〇番▲雜誌發送を以て領收書に代ふ

發行兼編輯印刷人　東京市京橋區銀座四丁目一番地　小橋三四子
印刷所　東京支店　福音印刷合資會社
發行所　東京市牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地　婦人週報社
振替口座東京三一六六〇番
電話番町四五六六番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

御註文の節は婦人週報にて見たる旨御記入を乞ふ

粉牛乳

一罐 廿八錢
一ダース 參圓
別ニ送料ヲ申受ク

コナミルクは牛乳を蒸發せしめ殺菌乾燥して粉にしたるものなれば夏期と雖變味腐敗の憂ひなければ日常の飲料料理用としても他に比類なきのみならず旅行用としては實に理想的の品であります

新鮮バタ

一斤 九十錢
別ニ送料ヲ申受ク

北越の山間に豐かに生育した牛の新鮮な乳から精製したものですから香味は殊に優れて居る上に値段も極めて格好であります

新潟縣北蒲原郡安田村
大日原牧場
振替東京二六〇三七

（婦人週報社代理部ニテモ取扱フ）

第八巻 第五號

五月號

新女界

（見本申込次第進呈）

一部十二錢
一年一圓四十錢

本欄

□患者としての新經驗……安井哲子
□兒童の養護……三田谷啓
□使命を自覺すべき日本婦人……笠井重治
□一國文明の進歩は男女の共力による……高野重三
□現時生活の混亂狀態……海老名みや子
□現代社會及び家庭に於て改善すべき要點……諸家

想苑

□光の子……三谷民子
□愛の蘇生（小說）……高橋茂
□蘆の笛……荻野貞[illegible]
□婦人ホームを訪ふ……堀田ます子
□基督者の生活と恩惠……海老名彈正

東京小石川林町四三
新人社
振替東京一四〇〇五

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

東洋内科醫院

院長 醫學博士 高田畊安

電話番町 六二一番

診察毎朝及毎夕但祭日及日曜之他

院長診察 月、金、木午前及(木)午後六時

林、峰間兩副長は目下當院に在勤

東京三番町三十番地(市ヶ谷見附内)

南湖院

電話ちがさき二番

神奈川縣茅ヶ崎海濱(從停車場半里)

河野、高橋兩副長は目下當院に在勤

院長診察 土曜日 午後入院診後應需

診察毎朝但祭日及日曜及土曜之他

クリーニング

は一滴の水を用ゐずして如何なる汚れも殆んど新調同様になります

和洋服 外套インバネス 東コート

ネル・セル・ショール

半襟毛皮等のクリーニングと染色を丁寧親切迅速に致します

○局部シミヌキ

○御一報次第參上

各國大公使館

帝國ホテル 御用

日比谷クリーニング商會

日比谷公園停留場際 電話新橋三一〇八

◎産婦人科◎小兒科

宅診午前 往診午後

病室、産室ノ設アリ入院ノ需メニ應ズ

院長 女醫 吉岡彌生

東京市麴町區飯田町四丁目卅一番地

東京至誠病院

電話番町二三五七

歯科

ドクトル 富田貞一

電話浪花五四〇五

日本橋區高砂町六

(久松町停留場より西一丁)

殺菌と血止めに便利なる

毒消し筆

一本金拾錢 送料金貳錢

●毒虫、蚤、蚊にさゝれた所の毒を消しかゆみを去り

●創口の血を止めて其場所を殺菌す

●携帶至便●使用簡便●殆んど永久に用ひられる●是非一本を試みあれ

(注意)參錢郵券四枚封入御注文あれば即時發送す

發賣元 目白藥局

小石川區高田老松町十七 振替東京三一六九二

産科、婦人科、小兒科

東京府内藤新宿番衆町卅一番地

女醫 井出茂代

電話番町三六七七番

速成 個人教授 生徒募集

普通科五十種一ヶ月

高等科五十種二ヶ月

入所 入舎 隨時

袋物

生花、造花、摘細工、縫細工、綿細工、壜細工、儀式用折紳、水引結方、和洋裁縫、

東京九段靖國神社横

大妻技藝傳習所

肝油服用者之福音

諸大醫の賞讃

最新式の軟質膠球劑絶對に臭氣もなく美味に飲めるは此肝油球である

肝油球の特効

身體の弱き人

かぜ引き易き人

腺病の人

夜盲の人

冷え性の婦人

肺の惡しき人

貧血にて艶のなき人

油氣の少ない人

發賣元 東京市赤坂區田町五ノ一

工場 東京赤坂新町三ノ三十二

藥劑師 富谷宗吉藥局

電話新橋三百十九番

振替東京七〇八一番

體力精力増進に今が肝油服用時期

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

英語生徒募集

高等女學校卒業生に適當の各級あり
又年長者にして英語初歩より學ばれんとする者にも懇切に教授す。家庭的寄宿舍の設けあり。
ピアノ個人教授の需めに應ず

本郷區彌生町三番地
英語專門私立 **櫻井女塾**
電話下谷八一五六番

寮母 栗屋榮子刀自
顧問 久留島武彥氏

櫻家庭寮

府下千駄ケ谷町九〇三

極めて家庭的にお世話致します 寮費金拾貳圓

ピーナットバター

大鑵 六十錢
小鑵 卅五錢

ピーナットバターは蛋白質脂肪等を多大に含有するが故に極めて滋養に富み便秘、脚氣、衰弱、貧血、冷へ性、肺病、糖尿病等に卓効あり

本社代理部取次
振替東京三一六六〇

大黑天印甘味甲斐產葡萄酒

本品は純粹生葡萄酒にして品質優秀香味佳良藥用に適す。

大黑天印宮崎葡萄液

本品は赤白の二種ありて共に葡萄の果汁にして美味且滋養に富む毫も酒精分を含まざる故に飲て酔ふ事なく常に飲用せらるゝ時は血を增し肉を肥し衛生上無二の飲料なり。

宮内省御用達

發賣元
東京市日本橋區通旅籠町二番地
甲斐產商店 宮崎光太郎
電話浪花八七〇番
振替口座一九三七番

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

發行所 東京市牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地 婦人週報社

御料

御園白粉

御園白粉及御園化粧品は御料に召させ給ふ本邦唯一完全高貴御化粧料にして專ら實質本位の製法に苦心を重ね取分け皮膚の衛生に留意し容器及體裁を飾らず一切の冗費を白粉其物に集中し弘く化粧界に貢獻せん事を期せり。

御園白粉は純無鉛製にして殺菌消毒を施したれば安全此上なく永久の保存と陽氣の變遷に堪へ効能の變る事無く濃淡自在乘りよく伸びよく斑點なく附き肌を透して自然の生彩を現はす事化粧界の記錄を破りたる模範品なり。

ねり紫 御園白粉
水白粉 御園の月
粉おしろい 御園の花
色うちおしろい 御園なでしこ
濃厚化粧水 御園四季の花
高等化粧水 御園の露
濃化粧白粉下 御園の蕾
洋式化粧下 御園クレーム
高等香水 御園香精
化粧香水 御園の橋
高等洗水油 御園香油
高等はみがき 御園歯磨

製造本舗 伊東胡蝶園　發賣元 丸見屋商店